

ЭЛЕМЕНТАРНО ВАЖНО

Оказание услуг детям с
(угрожающими) ограничениями
возможностей здоровья до
наступления школьного возраста



Индивидуальный, комплексный подход: возможности оказания содействия развитию Вашего ребенка

Детям с (угрожающими) ограничениями возможностей здоровья следует оказывать индивидуальную помощь в развитии. Для достижения этой цели до поступления в школу возможно получение различных услуг по социальной реабилитации.

Важную роль при этом играют лечебно-педагогические консультации. К ним относятся все меры, направленные на развитие ребенка и его личности.

Такие услуги могут быть оказаны в детских дошкольных учреждениях, в дневных детских группах или в центрах содействия раннему развитию детей. Возможно также их сочетание с медицинско-терапевтическими мерами в многопрофильных центрах содействия раннему развитию детей.

С 2020 года краевой союз Рейнской области (LVR) станет уполномоченным субъектом оказания лечебно-педагогических услуг, предлагаемых в таких учреждениях. Изменения в оказании

услуг по социальной реабилитации произойдут на основе закона «О содействии людям с ограниченными возможностями здоровья» (BTHG).

Цель: дети с ограниченными возможностями здоровья и их родители должны получить возможность в полной мере и по своему усмотрению принимать участие в общественной жизни, независимо от места проживания и формы оказания помощи.

Какие услуги могут быть оказаны Вашему ребенку? Как подать заявление на социальную реабилитацию?

Первые ответы на эти вопросы представлены в данной брошюре.

Для получения ответов на все остальные вопросы и помощи в подаче заявления обратитесь в один из наших консультационных пунктов в Вашем регионе.

Мы будем рады познакомиться с Вами!

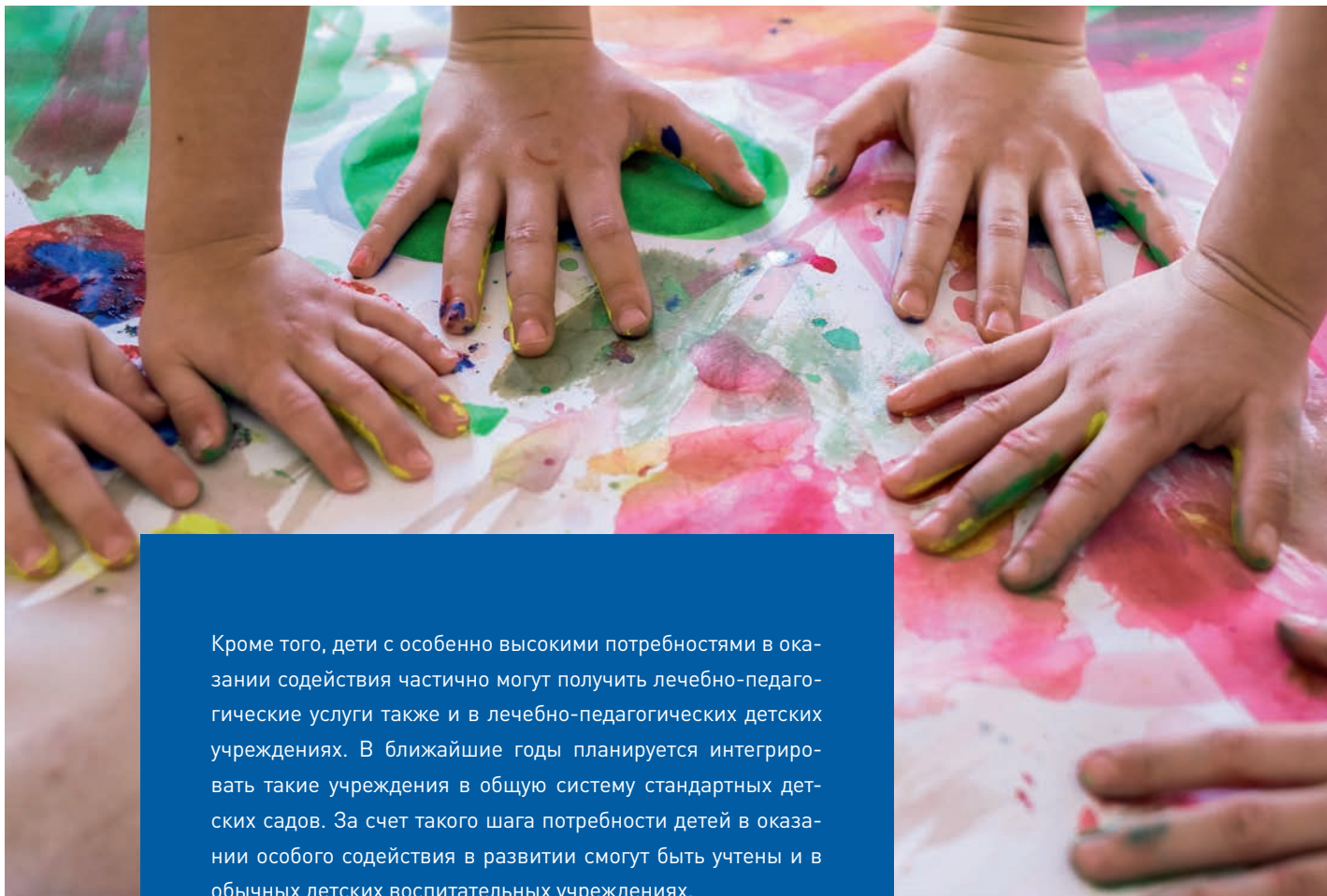
Лечебно-педагогические услуги в воспитательных учреждениях

Что такое лечебно-педагогические услуги?

Лечебно-педагогические услуги представляют собой услуги по повышению социального участия. Они призваны усилить самостоятельность детей с (угрожающими) ограничениями возможностей здоровья, а также развивать их социальность и оказывать содействие развитию. Для этого существуют различные меры, направленные на оказание помощи в развитии способностей к обучению, социальному поведению и эмоциональному переживанию таких детей. Сюда относятся соответствующие немедицинские терапевтические, психологические, коррекционные и психосоциальные меры, а также оказание консультаций лицам, обладающих родительскими правами.

В какой форме оказываются лечебно-педагогические услуги?

- В сочетании с педагогическими услугами и при необходимости в сочетании с мерами по медицинской реабилитации в учреждениях дневного пребывания (детский сад).
- В комплексе с педагогическими услугами в дневных детских группах.
- В качестве «одиночных» лечебно-педагогических услуг в рамках раннего развития (в центрах содействия раннему развитию детей). Сюда относятся, среди прочего, диагностика, лечебно-педагогическое содействие развитию ребенка и консультации для родителей.
- В сочетании с медико-терапевтическими услугами в рамках «комплексной услуги Программа раннего развития». Данное комплексное содействие развитию рассматривает ребенка и его семью в качестве единого целого и оказывается совместно специалистами различных направлений. К ним относятся диагностика, план оказания содействия и лечения, а также его многопрофильная реализация. При оказании «комплексной услуги Программа раннего развития» расходы берут на себя краевой союз LVR и больничные страховые кассы в зависимости от особенностей лечения.



Кроме того, дети с особенно высокими потребностями в оказании содействия частично могут получить лечебно-педагогические услуги также и в лечебно-педагогических детских учреждениях. В ближайшие годы планируется интегрировать такие учреждения в общую систему стандартных детских садов. За счет такого шага потребности детей в оказании особого содействия в развитии смогут быть учтены и в обычных детских воспитательных учреждениях.

ЛЕЧЕБНО-ПЕДАГОГИЧЕСКИЕ УСЛУГИ ОТ LVR ДЛЯ ДЕТЕЙ С ОГРАНИЧЕННЫМИ ВОЗМОЖНО- СТЯМИ ЗДОРОВЬЯ ДО НАСТУ- ПЛЕНИЯ ШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА



В СОЧЕТАНИИ С МЕДИЦИНСКИМИ УСЛУГАМИ
(«Комплексная услуга Программа раннего развития»)

**Мобильные или амбулаторные услуги
в соответствующих учреждениях**

**Больничные
страховые кассы**



* Например, в многопрофильных центрах
содействия раннему развитию детей.



В КАЧЕСТВЕ ОТДЕЛЬНЫХ ЛЕЧЕБНО-ПЕДАГОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

**«Одиночные»
услуги** (мобильные
или амбулаторные)
**в соответствующих
учреждения**

**В дневных детских
группах**

**В стандартных
детских садах**

**В лечебно-педаго-
гических детских
воспитательных
учреждениях**

** Например, в центрах содействия
раннему развитию детей.



Актуальные услуги и плавный переход

Закон «О содействии людям с ограниченными возможностями здоровья» (BTHG) полностью реструктурирует социальную реабилитацию, тем самым открывая людям с ограниченными возможностями здоровья новые перспективы самостоятельного участия в общественной жизни. LVR обеспечивает плавный переход на новую систему, облегчая его для всех участников. В первую очередь речь идет о детях с потребностями в оказании содействия и их родителях.

Различные переходные механизмы реализуются с учетом их интересов. Прежде всего, это включает в себя добровольное содействие со стороны LVR в дошкольной сфере: с одной стороны,

содействие интеграции детей с ограниченными возможностями здоровья в детских дошкольных воспитательных учреждениях (FInK) и, с другой стороны, единовременная выплата учреждениям (дневным детским группам), сокращенно выплата IBIK (единовременная выплата за комплексный уход за детьми с ограниченными возможностями здоровья). Оба направления будут адаптированы к требованиям закона BTHG.

Плавный переход призван обеспечить условия, в которых дети с ограниченными возможностями здоровья продолжают получать услуги по содействию развитию непрерывно.

Кто может получить услуги?

Лица, имеющие право получать содействие

Право на социальную реабилитацию имеют дети, имеющие

- физические,
 - психические,
 - умственные нарушения или
 - нарушения восприимчивости органов чувств,
- существенно влияющие на их участие в общественной жизни, или дети, стоящие под угрозой наступления таких нарушений.

Определение потребностей

В ходе общего планирования краевой союз LVR в качестве поставщика услуг по социальной реабилитации определит индивидуальные потребности ребенка с ограниченными возможностями здоровья. Это осуществляется при помощи единого инструмента определения потребностей детей и подростков (BEI_NRW KiJu). При этом, в частности, учитываются пожелания детей с потребностями в оказании содействия.

Прочие услуги и расходы

Краевой союз LVR, независимо от характера возможностей здоровья ребенка, несет расходы по оказанию всех лечебно-педагогических услуг в дошкольных учреждениях.

Помимо этого, дети с ограниченными возможностями здоровья могут получить множество других услуг и видов помощи. Примеры включают уход и медицинские меры, а также вспомогательные и лекарственные средства. Частично такие услуги покрываются другими носителями расходов, такими как местные субъекты оказания социальной помощи и организации по страхованию здоровья или на случай потребности в уходе.

Общее правило: оказание социальной помощи имеет приоритет перед социальной реабилитацией. По этой причине LVR проверяет, имеется ли превалирующее обязательство другого субъекта предоставления услуг по оказанию соответствующей помощи.





Ответы на все вопросы: спектр наших консультационных услуг

Консультации на местах

Для своевременной диагностики потребностей ребенка необходима индивидуальная консультация на равных. В рамках такой консультации родители детей с ограниченными возможностями здоровья получают информацию о конкретных возможностях оказания помощи и вариантах их реализации.

В будущем консультации будут проводиться непосредственно в 26 членских организациях LVR. Таким образом, вопросы и жизненные ситуации людей, обращающихся за помощью, могут быть рассмотрены самым оптимальным способом. Кроме того, консультирование может привести к подаче заявления о предоставлении услуг по социальной реабилитации, в рамках которого мы также окажем Вам помощь.

Как к нам обратиться

Если Вы желаете получить информацию о нашем широком спектре услуг или подать заявление на получение помощи, то Вы можете обратиться в один из наших консультационных пунктов в Вашем регионе. Подробная информация представлена на www.lvr.de/bthg-jugend.



Легкий язык: LVR помогает детям

LVR – это мы. LVR – это сокращение.

Это длинное слово означает краевой союз Рейнской области.

Детям с ограниченными возможностями здоровья требуется особая помощь.

LVR готов прийти таким детям на помощь.

И найти для них наилучшее решение.

Например, для совсем маленьких детей.

То есть, для таких, которые еще не ходят в школу.

Для них оказание дополнительной помощи может сыграть важную роль.

Такая помощь называется социальной реабилитацией.



Или услугами по социальной реабилитации.
Социальная реабилитация – непростое слово.
Оно означает участие в общественной жизни.
Например, участие в жизни детского дошкольного учреждения.



Наша помощь индивидуальна, как и сами дети.
Важную роль при этом играет лечебная педагогика.
Она оказывает помощь детям в различных областях.
Она позволяет детям раскрыть и найти себя.
Чтобы дети могли лучше развиваться.



По этой причине помощь оказывается в различных учреждениях.

- В детских дошкольных учреждениях
- В дневных детских группах
- В центрах содействия раннему развитию детей



Существуют также и другие виды помощи.
Например, медицинские терапии.
Медицина и лечебная педагогика также могут сочетаться.
То есть, такие виды помощи можно комбинировать.
Например, в специальных центрах содействия раннему развитию детей.



Для оказания лечебно-педагогических услуг в 2020 году появятся новые правила.
Ответственным за оказание услуг станет LVR.
А именно в том случае, если они оказываются в следующих учреждениях:

- Детские дошкольные учреждения
- Дневные детские группы
- Центры содействия раннему развитию детей

Так написано в законе. В законе «О содействии людям с ограниченными возможностями здоровья».



LVR ответит на все вопросы

Мы оказываем консультации на местах

Посетите один из наших консультационных пунктов.
Существуют множество консультационных пунктов в
Вашем регионе.

Там Вы узнаете все об услугах оказания помощи от LVR.
Сообща мы найдем лучшее решение для Вашего ребенка.
Учитывая Вашу ситуацию.

Мы поможем подать заявление.

Так, чтобы Вы могли получить помощь по социальной
реабилитации.

Адреса наших консультационных пунктов указаны
в Интернете.

Для этого посетите страницу www.lvr.de/bthg-jugend.





Список использованных иллюстраций

стр. 1 istockphoto.com, стр. 2 stock.adobe.com, стр. 5–7 istockphoto.com,
стр. 11–12 istockphoto.com, стр. 13 краевой союз Рейнской области
стр. 14–17 Райнхилд Кассинг, стр. 18 stock.adobe.com

Краевой союз Рейнской области (LVR)

Отдел LVR по вопросам детей, молодежи и семьи, подраздел 41

Профильные вопросы и вопросы по пособиям

Kennedy-Ufer 2

50679 Кёльн

www.lvr.de

Типография

Типография LVR

Ottoplatz 2

50679 Кёльн

LVR – краевой союз с почти 19 000 сотрудниками,
обслуживающий 9,7 миллионов людей в Рейнской области.
Он является крупнейшим в Германии субъектом оказания услуг людям с
ограниченными возможностями здоровья и стремится к интеграции
таких людей во все сферы жизни. Основная цель –
повышение качества жизни людей.

Краевой союз Рейнской области (LVR)

Отдел LVR по вопросам детей, молодежи и семьи, подотдел 41

Профильные вопросы и вопросы по пособиям

Kennedy-Ufer 2, 50679 Кёльн, www.lvr.de